

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLITICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

DOMINGO 5 DE ABRIL DE 1925.—Año XXIV.—Número 3.559  
Número suelto: 10 céntos.—Melilla, 2 ptas. al mes.—Provincias, 7'50 trimestre.

FUNDADO EN EL AÑO 1802 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR.  
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 23.  
Apartado de Correos núm. 8. — Franqueo concertado. — Teléfono núm. 24.

## EL GENERAL PRIMO DE RIVERA EN MELILLA

EL PUEBLO LE DISPENSÓ ENTUSIASTA RECIBIMIENTO.  
DETALLES DE LA JORNADA DE AYER.  
PATRIÓTICO DISCURSO DE NUESTRO ILUSTRE HUESPED

### IMPRESIONES

Melilla ha dispensado al ilustre general Primo de Rivera, el recibimiento a que le hacen acreedor sus grandes merecimientos y la gratitud por el Decreto-Ley, que consolida la propiedad rústica y urbana. El pueblo hizo fiesta e invadió muelles y calles, sumándose al homenaje por impulso propio. Un día espléndido contribuyó al mayor relieve del acto, que debió satisfacer a nuestro ilustre huésped.

Unidas las tres razas que aquí conviven, en armonioso abrazo, rivalizaron en demostrarle su simpatía y afecto. Los musulmanes reiteraban protestas de adhesión y amor a España y a su más alto representante. Los Somatenes armados dieron la nota de color.

Fué el de ayer, día de optimismo, de fundadas esperanzas en el desarrollo de la segunda parte del plan, por cuyo éxito todas las clases sociales formulan fervientes votos.

Melilla anhela el fomento y desarrollo pacífico de las fuentes de riqueza de la Zona Oriental del Protectorado, pues de ello dependen su vida y prosperidad futura.

### EL EMBARQUE EN CEUTA Y LA TRAVESÍA

Como anticipó nuestro corresponsal ceutí, a las doce de la noche del viernes embarcaron en Ceuta, el Alto Comisario, Gran Visir, generales y séquito, unos en el cañonero «Cánovas del Castillo», y otros en el crucero «Reina Victoria». El tiempo se ofrecía bueno, favoreciendo el poniente la navegación.

La travesía fué por todos conceptos feliz.

Antes de las diez, un cañonazo anunciaba la presencia de los buques de guerra, en Cabo Tres Forcas; fué también señal para que las tropas saliesen de sus cuarteles y acudieran al muelle de los elementos oficiales.

### EL DESEMBARCO. VI-TORES Y APLAUSOS

Desde muy temprano se engalanaron los balcones de las calles y plazas que debía recorrer la comitiva presidencial; los madrugadores ocuparon buenos puestos en las murallas de la acrópolis, que dominan muelles y bahía.

Las tropas, a las órdenes del general segundo jefe, García Aldave, cubrieron la carrera, desde el desembarcadero a la Comandancia General, reservándose a los somatenes armados el espacio comprendido entre las calles Alfonso XIII y Actor Tallaví.

El comercio corrió sus puertas y las dependencias oficiales hicieron fiesta para dar realce al recibimiento. La excitación del presidente de la Junta de Arbitrios al pueblo, fué escuchada, y a las diez, la muchedumbre se apiñaba detrás de los soldados. Bellas damas y señoritas ocupaban los balcones.

Por los muelles era imposible dar un paso. Las acertadas órdenes dictadas, sobre circulación de carruajes, fueron cumplidas exactamente, no registrándose las confusiones naturales en los días de aglomeración de vehículos.

A las once menos diez, entraba en la dársena el buque almirante, que manda el capitán de corbeta González Castañeda. Las operaciones de atraque, las dirigió personalmente el Comandante de Marina, Miranda, siendo ejecutadas con rapidez y precisión.

En el desembarcadero se encontraban: Comandante General, generales Fernández Pérez, Soriano y Coronel; primeros jefes de los cuerpos y unidades y numerosos jefes y oficiales franceses de servicio. Las comisiones militares se situaron a la izquierda y a la derecha las civiles. Allí vimos representantes de las Juntas de Arbitrios y de Fomento, Correos, Telégrafos, Hacienda Aduanas, Sanidad Marítima, Jueces de Instrucción y Municipal, Registrador de la Propiedad, Colegio de Abogados, Notariado, clero parroquial, Hermanos de la Doctrina Cristiana, Frailes Capuchinos, Cámaras de Comercio, Agrícola y de la Propiedad, Unión Gremial Mercantil, Ateneo Científico y Literario, Bancos, Granja Agrícola, Centros Hispano Marroquíes, retirados, colonia israelita, etc. En una palabra, los representantes de todos los Centros cívicos, oficiales y particulares.

El elemento oficial del Protectorado se encontraba en masa, siendo también muy numerosa la comisión de indígenas, que presidía el delegado del Gran Visir, Sid Abd el Kader, con los caides y jalfas, chijs acompañados de los jefes y oficiales de Intervención y notables y comerciantes musulmanes.

Una compañía de África con bandera escuadra y música, al mando del capitán Villarreal, era la encargada de rendir honores.

El general Sanjurjo y demás generales, fueron los primeros en saludar al Alto Comisario, dándole la bienvenida, en nombre del pueblo, el coronel Andrade, vocal más caracterizado de la Junta de Arbitrios; le enteró del acuerdo de la Corporación municipal, nombrándole hijo adoptivo de Melilla, atención que, agradecido sinceramente.

Una salva de aplausos acogió la presencia del general Primo de Rivera, que fué vitoreado oyéndose también aclamaciones a España y al Rey.

En aquellos momentos solemnes, ofrecían soberbio aspecto muelles y murallas; las músicas batían marcha y las baterías de tierra y marítimas, disparaban las salvas de ordenanza. El general, emocionado, saludó a las diversas comisiones, deteniéndose ante los indígenas, a los que presentó el Gran Visir.

La compañía de honor, desfilaron, dirigiéndose a la Alta Comisaría.

### ALGUNOS NOMBRES

Acompañan al Alto Comisario, el general jefe de Estado Mayor Despujol, almirante Guerra Goyena, general Saro y duques de la Victoria, que no salieron a tierra; ayudantes Ibáñez, Guesá, Peral, Iglesias, conde de los Moriles, de los Villares, intérprete del Gran Visir Tienda, secretario Fakik Hamed y

Badad y oficial segundo de Oficinas Militares Echevarría.

El coronel Franco fué abrazado y felicitado por el general Sanjurjo y amigos. Con él vienen el teniente coronel Balmes, capitanes Tuero e Hidalgo, y teniente honorario marqués de Vallecarrato y algunos oficiales más.

### HACIA LA COMANDANCIA GENERAL

Organizada la comitiva, se puso en marcha en el siguiente orden: batidores indígenas, automóvil del General en Jefe y Comandante General; sección de las Fuerzas Regulares; seguían en otros autos los generales, Gran Visir y ayudantes.

Marchaban los coches lentamente, entre las filas de soldados y del pueblo, que se descubría, respetuoso, y en muchos puntos aplaudía al jefe del Gobierno. Las fuerzas presentaban armas, saludaban banderas y estandartes y las músicas y bandas batían marcha.

Fué una entrada triunfal, mostrándose el general Primo de Rivera complacido del recibimiento de que se le hacía objeto.

Los Somatenes armados, con su segundo jefe Nogueira, se descubrieron, correspondiendo al saludo el Presidente.

### BRILLANTE DESFILE

Poco después de entrar en la Comandancia General la comitiva, comenzó el desfile en el siguiente orden:

Dos batallones de San Fernando, artillería, ingenieros, batallón de Almansa, intendencia, sanidad, Compañía de Marina, la de Tafersit con la nuba, batería de montaña, y por último, los somatenes.

En el balcón central se encontraban los generales y el Gran Visir y demás personas del séquito. En los alrededores del edificio, millares de personas, que admiraban la marcialidad de las tropas, y su correcto uniforme y equipo. Nada denotaba que estas tropas realizan ruda vida de campaña. Fué lucidísimo y brillante el desfile. No hubo la más pequeña interrupción, efectuándose de modo matemático el dislocamiento de las fuerzas y unidades, con arreglo a las órdenes dictadas por el Estado Mayor.

Despertó viva simpatía el paso de los Somatenes armados en filas de a cuatro, con su bandera, cabos y subcabos.

El General Segundo Jefe, después de saludar, se situó en el cruce de las calles General Marina y Sotomayor.

El General en Jefe felicitó a los generales Sanjurjo y García Aldave, por la presentación de las tropas.

### LA RECEPCION

Terminado el desfile, dió comienzo la recepción civil, por el siguiente orden: Junta de Arbitrios, ministerios de Estado, Gracia y Justicia, Gobernación, Hacienda, Instrucción Pública, Fomento, entidades particulares, Prensa, Somatenes. Intervención general e Intervención regional.

Al frente de la comisión de Somatenes, iba el Comandante general de los mismos, García Aldave.

Después, tuvo efecto la recepción militar, por este orden: Oficiales generales, Marina Nacional, Cuerpo de Lavaderos, Estado Mayor, Artillería, Ingenieros, Infantería, Tercio, Aviación, Caballería, Carabineros, Guardia Civil, Servicios de plaza, Retirados, Intendencia, Sanidad, Cuero Jurídico, Mehal-las jalfianas, Regulares, Compañía de Mar, Jueces, Intervención, Clero Castrense, Equitación y Veterinaria y Cuerpo de Oficinas Militares. Cerca de la una, terminó el acto.

Al despedirse el general Primo de Rivera del Gran Visir y de Abd el Kader —éste lucía la Gran Cruz de Isabel la Católica— pronunció frases de consideración para los indígenas, expresando el deseo de que el pueblo marroquí y el español, se fundan en un sólo anhelo de paz y de concordia.

### ALMUERZO INTIMO

El general Sanjurjo sentó a su mesa al General en Jefe, general Despujol, coronel Franco y Sánchez Ocaña, ayudantes Ibáñez, López Cantí, Valenzuela, Peral, Martín Alonso, Abriat, García Loygorri y Despujol (hijo).

Fué un almuerzo íntimo, que se prolongó hasta la hora de la excursión a la base de Hidros.

### VISITA A LA MAESTRANZA DE ARTILLERIA

Son las 15.30 cuando el General Primo de Rivera monta en el Hispano 32 HP del Centro Electrotécnico, acompañado del Comandante General Sanjurjo.

En otros coches siguen los Generales Despujol, Fernández Pérez y Coronel, los coronel Sánchez de Ocaña y Franco, los tenientes coronel Abriat, Ibáñez, Guedea, Uzquiano; comandantes Valenzuela, Triana, Peral, Martín Alonso, Iglesias, y capitanes Despujols, Agulla, Loygorri, Socasán, Isasi y Visiero.

da el personal de jefes y oficiales de la misma con los coronel Morelló y Sanz Pelayo, el teniente coronel Toledo y el comandante Giménez Buesa entre otros.

El Presidente del Directorio y su acompañamiento siguen al director de la Maestranza, coronel Morelló, al taller de carga de proyectiles, donde infinidad de obreros se dedican a las difíciles operaciones de aquella; al taller almacén, donde los proyectiles son apacados y clasificados; al taller de ajuste y carpintería, donde diversas máquinas—herramientas trepidan a merced de sus motores eléctricos; al taller de forja, que no obstante su instalación reciente, funciona con perfecta regularidad.

Después el general Primo de Rivera, con el general Sanjurjo y demás acompañamiento, sigue a visitar el garage donde multitud de camiones son puestos en marcha a la indicación del jefe de la unidad automovilista, marchando luego el general Primo de Rivera a visitar los talleres de reparación de automóviles, detenida visita que termina a las 16.10, no sin dedicar calurosos elogios al cuerpo de Artillería, que en tan poco lapso de tiempo ha puesto en marcha el enorme Parque, siendo obsequiado el general Primo de Rivera y acompañantes, con champagne y habanos.

### EN EL AERODROMO DE NADOR

El general Soriano, jefe del servicio, con el teniente coronel Bayo, jefe del aeródromo, espera a la puerta del mismo al general Primo de Rivera y Comandante General.

Apenas penetra la comitiva en el campo de aviación, la primera escuadrilla Bristol, al mando del teniente Pardo, emprende el vuelo en forma de caña, de manera magistral, no obstante el fuerte viento reinante.

Apenas ha desaparecido en el horizonte, se eleva la segunda escuadrilla Bristol, en la misma forma, al mando del capitán Alvarez Builla, desapareciendo en correcta formación tras la primera.

El general Primo de Rivera revista las escuadrillas Potez y de caza y la de Havilland Rolls, con su personal al pie de los aparatos, saludando el Presidente a diversos oficiales ya conocidos de anteriores campañas.

Terminada la revista, las dos escuadrillas Bristol aterrizan sucesivamente en caña maravillosamente, siendo felicitado su personal.

Luego, el Presidente y su séquito visita los hangares, el avión-ambulancia, los talleres de reparación de aparatos, el depósito de motores y el taller de reparación de éstos, continuando más tarde al taller de cartografía y fotografías, donde se detiene largo rato.

En el amplio comedor del aeródromo, el general Soriano levanta su copa de champagne, ofreciéndola al general infatigable y patriota, que recorre una y otra zona, laborando por la Patria, el valor, el entusiasmo, la serenidad, el espíritu, la disciplina del progreso, de las escuadrillas, de aquellos oficiales y tropa aviadores, que en todo momento sabrán poco como ya lo demostraron, su amor su disciplina y su espíritu al servicio de España.

El general Primo de Rivera acepta aquella copa que le ofrecen los brillantes aviadores de las escuadrillas de Melilla, como ya lo hiciera de sus compañeros de Ceuta y Larache, y la acepta emocionado por provenir de un personal entusiasta y valeroso, que conseguida su elemental fama no sólo dentro de la institución aviadora, sino dentro de la nación y aun fuera de sus fronteras.

Y en el momento de aceptar el general el sabido anteponer como todos a sus propios ideales los ideales de la Patria, la conveniencia de la nación en ese difícil repliegue, sacando a los sitiados compañeros de trances difíciles, abasteciendo gracias a su intrepidez y bizarría, posiciones y posiciones, y contribuyendo, por fin, con su disciplina y el exacto concepto del deber, a la creación de la nueva línea, sólida y firme, base para reconstituir el Protectorado español, que si obedece a mandatos internacionales, también es resultante del honor del ciudadano y del soldado. Por eso, esta aviación, modelo de espíritu de sacrificio y de honorabilidad, le cabe en gran parte la justicia del elogio, la gloria en este repliegue ordenado y metódico, al que en buena proporción contribuyeron los caballeros del aire.

Levanto, por último, mi copa, dijo el general Primo de Rivera, por la bizarría de estos jóvenes aviadores, esperanza de la Patria, en quienes encarnan hoy todas las bizarrías y todos los arriesgos, por estos bravos generales, jefes y oficiales, dispuestos a las mayores empresas por su España por nuestra querida España, que resurge en esta joven oficialidad, capaz de las mayores odiseas, si se entaza su nombre al del heroico y valiente general Sanjurjo, al que quiero eternamente.

El brillante discurso y las últimas palabras del general Primo de Rivera, fueron acogidas con calurosos vivas y aplausos.

EN LA ESCUELA GENERAL Y TECNICA

Al regresar a la plaza el Presidente, acompañado del Comandante General, generales Despujol y Fernández Pérez y séquito, se dirigió a la Escuela General y Técnica, donde fué recibido por el claustro de profesores, presidido por el Secretario señor Bueso.

Su Excelencia visitó las distintas aulas, así como la Escuela de Artes y Oficios. Más tarde se dirigió al local destinado a Residencia de Niñas indígenas, cuya inauguración se celebraba.

El Presidente deshace el lazo formado con cintas de los colores nacionales, que cerraba la puerta, recorriendo las dependencias, decoradas al estilo árabe. Luego toma asiento en el estrado del Grupo Escolar Sítvela.

Con la venia del Alto Comisario, la señorita Manolita Fernández, licenciada en

**D. O. M.**  
**SEXTO ANIVERSARIO**  
**LA EXCMA. SEÑORA**  
**DOÑA SOFÍA MARTÍN-PINILLOS DE AIZPURU**  
**FALLECIÓ EN ESTA PLAZA EL DÍA 6 DE ABRIL DE 1919**  
**R. I. P.**

*Sus desconsolados: esposo el Teniente general D. Luis Aizpuru y Mondéjar; hijos, hijos políticos, hermanos, nietos y demás familia,*

RUEGAN a sus amistades tengan presente a la faada en sus oraciones y asistan a las misas que en sufragio de su alma se dirán mañana, a las ocho y media, en la Capilla del Cementerio, y a las nueve y media, diez y diez y media, en la iglesia del Sagrado Corazón, por lo que les vivirán eternamente reconocidos.

Filosofía y Letras, y catedrático de la Escuela, lee unas bien escritas cuartillas de saludo al Presidente, en las que hace mención con elogio de la fecha memorable del 13 de Septiembre.

Se extiende en consideraciones acerca de lo que las residencias de estudiantes indígenas representan para los intereses de España en Marruecos.

Al terminar la lectura, el General Primo de Rivera procede a la entrega de diplomas a los alumnos premiados.

El Presidente del Directorio dirige la palabra a los alumnos, felicitándoles por los premios que se les han concedido y exhortándoles a seguir estudiando como hasta ahora.

Por último felicita a la señorita Manolita Fernández por su brillante discurso, del que hace muchos elogios.

Seguidamente, el marqués de Estella y sus acompañantes abandonan el local entre aplausos y vítores.

### EL BANQUETE DE LA JUNTA DE ARBITRIOS

Los que asistieron

A las nueve y media se celebró en el Lion d'Or el banquete con que la Junta de Arbitrios obsequiaba al presidente del Directorio y a la vez homenajeaba a la oficialidad de los batallones de la guarnición que fueron expedicionarios a la zona occidental.

El general Primo de Rivera sentó a su derecha al Gran Visir Ben-Azús y a su izquierda al presidente de la Junta de Arbitrios, general García Aldave, ocupando los demás puestos de la mesa presidencial el Comandante General Sanjurjo, el representante del Gran Visir en la zona oriental Sidi Abd-el-Kader, el cónsul de España en Nador, Cánovas, vicario eclesiástico, Cassasola, generales Despujol, Soriano y Fernández Pérez y Coronel, decano de los notarios, Cano; Comandante de Marina, Miranda; Juez de Instrucción, Gil Tirado, y presidente de la Cámara de Comercio, Lapuente.

En cuatro largas mesas tomaron asiento, en lugares previamente designados, 160 comensales, entre los que estaban los oficiales de los batallones expedicionarios a la zona de Tetuán, vocales de la Junta de Arbitrios y representantes de la guarnición y de las entidades locales.

El local, profusamente iluminado, estaba adornado con guirnaldas de flores. La orquesta «Gracia» ejecutó escogidas composiciones de música clásica y aires nacionales.

La comida se sirvió con arreglo al siguiente menú:

Entrémés, Consomé Reina Victoria, Merluza a la Mussolini, Espárragos salsa lártara, Pechugas de pollo al champignón, Volovant de foie gras, Pavo trufado (galantina), Helado bizcochada, dulce, fruta, café, liciores, habanos, vino blanco Burdeos, vino tinto Borgoña, Champagne Vica. Clifot, Roederer, Mum, Gordon Rouge.

Discurso del General Aldave

A la hora del champagne se levanta el general García Aldave para ofrecer el banquete, y dice:

Mi general: la Junta de Arbitrios tenía decidido un homenaje a la oficialidad del ejército de esta zona, que marchó a la occidental, en la que tan brillante y heroica participación tomó; pero al saber la próxima llegada de V. E., diferí el homenaje en la seguridad de que sería un honor para dicha oficialidad, que V. E. presidiera el acto, en el que también se expresa la gratitud de la ciudad a los beneficios que le ha concedido, es que ya es hijo adoptivo de Melilla, modesto título que le ruego acepte.

Doce más expresivas gracias a las representaciones de entidades y a la musulmana, que asisten al acto para abrumarlo.

He de lamentar muy sinceramente, que en el momento, pero grande en su sencillez, no se hallen presentes todos los oficiales de la guarnición, que tan alto supieron poner el nombre de Melilla, y de sus cuerpos, en los combates de la zona occidental.

Termino dirigiendo cordial y respetuoso saludo al ilustre general Primo de Rivera, representación suprema del Ejército de África, y que como Alto Comisario es también el más elevado paladín de la magna obra de protectorado de España en África. (Prolongados aplausos.)

Discurso del General Primo de Rivera

Seguidamente se levanta el General Primo de Rivera y se le tributa clamorosa y prolongada ovación.

El ilustre caudillo se expresa así:

«Me es particularmente grato, en esta ocasión, compartir el agasajo con la brillante oficialidad de Melilla, que en momentos verdaderamente difíciles, dando muestras de los más extensos sentimientos de disciplina al mando, fué enviada a la otra zona por quien en este territorio es su Comandante General. El general Sanjurjo nos ofreció mayor fuerza de la que se le había pedido.

He agotado verdaderamente en todas partes, y especialmente en Marruecos, el repertorio de palabras para expresar mi gratitud por estas simpáticas manifestaciones de afecto y de adhesión que se me tributan.

Recojo con singular complacencia este homenaje, porque observo en la oficialidad que aquí asiste, no solamente el íntimo compañerismo que es necesario y fundamental en todas las colectividades y especialmente en el Ejército, sino porque revela una satisfacción interior, que no se puede apreciar, que no se puede compulsa, más que por el termómetro de estas gratísimas reuniones, ya que la severidad, la rigidez, la disciplina de la vida de campaña no dan ocasión a otras análogas expansiones.

Acepto, repito, emocionado, el homenaje, porque viene a ser la compensación de los días de vacilaciones, de los momentos de amargura, de los instantes de rigor, más sensibles aún cuando han de emplearse con camaradas a quienes por ello no dejé de dispensarles mi afecto.

La Junta de Arbitrios de Melilla paga con prodigalidad el decreto resuelto estos días, consolidando la propiedad rústica y urbana de Melilla.

Constituyó dicho problema una verdadera necesidad. Melilla se hallaba necesitada imperiosamente de consolidar la propiedad rústica y urbana, y estudiando el problema, se utilizó en Madrid el mes de Febrero, sin lesionar intereses de ninguna naturaleza, y no ha tardado en ir el Decreto a la «Gaceta», que tan excelentemente ha sido acogido en Melilla y que tan prodigamente ha agradecido la Junta de Arbitrios en representación de la ciudad.

Aprovecho el momento de hallarse aquí reunida una brillante representación del Ejército, una valiosa representación de las entidades vitales de la ciudad, el prestigioso Gran Visir y su leal delegado en este Territorio, Abd-el-Kader, para expresar una vez más la confianza ciega que tengo en que el problema de Marruecos, de cuyo algo arduo, de cuyo algo espinoso, tenga pronto una solución ventajosa, armónica y digna; pues, por fortuna, todos los que intervinimos en el desarrollo de esa solución, hemos puesto en esta labor lo mejor y lo más fuerte de nuestras voluntades y lo más excelso de nuestros amores, ya que en dicho problema, como en ningún otro, se cifran las aspiraciones nacionales.

El problema de Marruecos es algo que uní a mi suerte, a partir de aquella fecha histórica, que llevo grabada en mi corazón, y cuya trascendencia patriótica no he de ser yo quien la exalte; el problema de Marruecos es algo que renació en aquella memorable noche, de supremas agitaciones, de supremas inquietudes, que conmigo compartió nuestro ilustre Comandante General.

El problema de España en África es algo tan grande en los destinos históricos del país, que se ha apoderado de nuestras almas y vemos en el fondo de nuestra conciencia, en un auto-examen, que a la trascendental cuestión Marroquí no se le habían dedicado los esfuerzos y la atención que requería. Había sido dada de lado en una distracción que ciertamente no tuvo caracteres de delincuencia, ni siquiera de falta, pero que hacía creer que se trataba con frío y con desamor, algo de lo que sucede con la mujer amada, que se querrela de la falta de ternura y del calor necesarios cuando no se le ama lo bastante.

Aquella frialdad que había encontrado este problema, quedó rota, deshecha, a partir del día 13 de Septiembre; y sin que yo quiera hacerme una engañosa ilusión, creo que desde aquel momento la labor dedicada por todos los que intervinimos en la resolución de cuestión tan importantísima para la Patria, no ha dejado un solo momento.

Muerte del ganado de cerda

Invariablemente todos los años, por esta época, muere el ganado por la infección cólera. El ganadero culto evita la pérdida de su capital, aplicando la suero-vacuna antipestosa.—Martínez Herrera, veterinario.—O'Donnell, núm. 43.

Yo, como todos los mortales, he sido un poco liviano; me dejé seducir como todos por alguna futeleza, por algún atractivo de la vida, llegando a apartar mi atención de cuestiones que tanto afectan a la Patria; pero ahora no; ahora también como todos vosotros, le dedico mis más acendrados afanes y estoy seguro que de esta suma de esfuerzos, de esta concurrencia de trabajos de todos, el problema que España tiene encomendado en África, quedará resuelto de una manera efectiva, de una manera práctica, puesto que es el más vivo y el de más urgente solución en la vida nacional, porque nada mejor que dedicar sus privilegiadas cualidades quienes las tengan y sus tenaces esfuerzos, todos a engrandecer el prestigio de la Patria, ya que la vida de un hombre es un minuto en la vida de los pueblos.

Nuestros esfuerzos para llegar a una satisfactoria solución en este arduo problema de Marruecos, en el que está puesto la atención de España y del mundo entero, deben ser sostenidos, prolongados, no cayendo en el defecto que nuestro inmortal Galdós, el ingente prestigio de nuestra literatura, hombre glorioso, de cuyo patriotismo no cabe dudar, puesto que como nadie cantó las glorias de España en veinte tomos, que se llaman los «Episodios Nacionales», achacaba, por boca de uno de sus personajes, y usando de una frase del vocabulario forero, de que no sabíamos rematar la suerte.

Tengamos todos, pues, las fuerzas necesarias para «rematar la suerte» en este problema africano; y procurem tenerlos aquellos a quienes les falte, para alcanzar también la grandeza que anhelamos para España y para el Rey.

En pie, los comensales dedican entusiasta ovación al general Primo de Rivera, por su inspirado y elocuente discurso.

La orquesta interpretó los acordes de la Marcha Real, que todos oyen en pie. El teniente coronel de Cerinola señor Monzonis, jefe del batallón expedicionario, que marchó a la zona occidental, pronuncia un sentido y breve discurso. Dedicó frases de entusiasta elogio al ilustre General en Jefe, gobernante ejemplar, que ha consagrado lo mejor de su vida al engrandecimiento de la Patria.

Dice que en el hermoso acto que se celebra, el pueblo exterioriza su gratitud al gobernante, que tantos beneficios le ha concedido; una pequeña parte alcanza a la oficialidad de la guarnición que luchó por el honor de España en la zona occidental.

En períodos elocuentes, canta un himno a la ciudad de Melilla, tan compenetrada con el Ejército, que en estos campos africanos lucha y que en ningún momento y en ningún aspecto de su vida desaprovecha ocasión de exteriorizar su cariño al elemento armado.

Recuerda los días en que se libraban penosos y encarnizados combates en la otra zona, en los que el ánimo del soldado no flaqueó un momento, teniendo presente que luchaba por la gloria de España y que al regresar a este territorio le esperaba la gratitud de un pueblo.

Rememora la gloriosa vida militar del que hoy es General en Jefe del Ejército de España en África, mencionando aquellos gloriosos hechos en que ganó la cruz de San Fernando y conquistó merecidamente el fajín.

El apellido Primo de Rivera—dice—es un timbre de honor en la historia del Ejército español, del que fué uno de sus más meritorios miembros el heroico teniente coronel Primo de Rivera, muerto gloriosamente en Monte Arruit. (Muy bien.)

Deció un recuerdo al que fué bizarro teniente coronel Teprano, y termina su brillante discurso en párrafos saturados del más ardiente patriotismo.

El discurso del teniente coronel Monzonis se aplaudió con entusiasmo.

A las doce y tres cuartos terminó el homenaje. Al retirarse los generales Primo de Rivera, Sanjurjo y García Aldave, se les tributa cariñosa despedida.

### Los actos de hoy

Salida de la plaza a las ocho. A las nueve, inauguración, con misa, del monumento de Monte Arruit. A las nueve y cuarenta y cinco, salida de Monte Arruit para visitar Drins y Tafersit; almuerzo en Tafersit y regreso a la plaza.

Por la noche, a las nueve, comida ofrecida por Sidi Abd-el-Kader.

### Los de mañana

Salida a las ocho y media; visita por Drins a Ben Tieb, Casa Fortificada (carretera de circunvalación), Qubdani; almuerzo en Qubdani y regreso por Kaddur y Segangan.

Por la noche, a las diez, función de gala en el teatro Reina Victoria, organizada por el Ateneo.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

### NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

#### Accidente de aviación

Málaga 4  
El aeroplano 168 de la compañía Latécoere, tomó tierra violentamente cerca de Oberrriana.  
El aparato quedó destruido casi por completo.  
Por fortuna, el piloto resultó ileso.

#### Visita pastoral

Málaga 4  
Para efectuar la visita pastoral a algunos pueblos de la provincia, ha marchado el Obispo de esta Diócesis.

#### Extrangua a su hijo con un cordel

Málaga 4  
En el pueblo de Ardales, ha ocurrido un suceso que producido gran impresión.  
Según parece, Antonia Ponca Trujillo, accedió a requerimientos amorosos de su marido. De éstos amores, nació un niño que Antonia enterró en un corral cercano, después de extranguarlo con un cordel.  
La guardia civil ha detenido a los amantes y a las hermanas de Antonia, llamadas Josefa e Isabel.  
Se cree que estas últimas son encañonadas del horrible delito.

#### Las fiestas de Semana Santa

Málaga 4  
Reina gran entusiasmo con motivo de las fiestas de Semana Santa.  
La afluencia de forasteros, es verdaderamente extraordinaria.  
Ha quedado terminada la instalación de una espaciosa tribuna, en la plaza de la Constitución, para presenciar el desfile de Cofradías.  
En todas las calles del tránsito, han sido colocadas, con el mismo objeto, centenares de sillas de alquiler.  
Se cotizan a altos precios los balcones de las calles principales.

#### MARQUEZ

**HOTEL FLORIDA**  
MADRID  
200 habitaciones todo confort  
El mejor situado y más económico de los hoteles modernos  
Gran Vía, Plaza del Callao

### NOTICIAS MILITARES

Circular

#### Madrid 4

El «Diario» del sábado publica una circular unificada los distintivos y numeraciones que emplean los automóviles actualmente.

#### Concurso

Se anuncia concurso para proveer una vacante de teniente de Infantería, en el batallón de Instrucción.  
También se anuncia concurso para proveer una plaza de capitán de Caballería, en la segunda militar de Laracha.

#### Real orden aclaratoria

El «Diario Oficial» de mañana publicará una Real orden aclarando la de 18 de Febrero último, referente al expediente administrativo por reclamación contra una compañía de transportes por averías, retrasos y extravíos de material y mercancías consignados al ramo de Guerra.

#### Disposiciones

Se dispone sean aplicadas las disposiciones del artículo 17 del Real decreto de Hacienda de 3 de Marzo de 1917, a todos los funcionarios que deseen concursar a los puestos de la Administración jaltana, en la Administración Internacional de Tánger.

#### Al ministerio

Pasa destinado al ministerio de la Guerra el teniente coronel de Artillería don Francisco Español.

#### A Regulares

Pasa destinado al grupo de Regulares de Melilla, el herrador de primera don Andrés García Prado.

#### A Regulares de Alhucemas

Son destinados al grupo de Regulares de Alhucemas, los capitanes de Infantería don Luis Calomarde y don Pedro Murillo Baizán.

#### Al servicio de Protectorado

Pasan destinados al servicio del Protectorado, los oficiales de Infantería don Joaquín Fernández Gálvez, don Félix Arce, don Federico Inglés y el capitán médico don Simplicio Vidal.

#### Disponible

Queda en situación de disponible en Melilla, el teniente de Infantería don Pedro Juan Mendola.

#### México auxiliar

Se nombra médico auxiliar al soldado de Sanidad de Sanidad de Melilla don Fausto González.

#### Juez de causas

Se nombra juez de causas de la Comandancia General de Melilla, al comandante de Infantería don Zólo Espejo.

#### Al cuartel general

Pasa al cuartel general de Tetuán, el comandante de Infantería don Francisco Nougés.

#### También pasa al cuartel general, el comandante de Caballería don Francisco Lacasa.

#### A la reserva

Pasa a la reserva el teniente coronel de Infantería, don Antonio López Martínez.

#### Demogación

Se designa la pensión a la viuda del maestro armero don Antonio Martínez.

**Dr. Pedro Bouthelier**  
CONSULTA DE 4 A 6  
**GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS**  
MEDICINA GENERAL  
MARINA, NÚM. 12, segundo derecha

### Como fueron detenidos los autores de la estafa al Banco Suizo

Persecución a París y Nueva-York

Madrid 4  
Se conocen detalles de como fue llevada a cabo la detención de los autores del desfalco al Banco Hispano Suizo.

Esta entidad encargó a su detective particular, que durante la guerra, fue policía al servicio de los aliados.

Comenzó los trabajos el día diez de Febrero y persiguió a los autores del desfalco a París y Nueva-York. Útimamente estuvo en México y ayudado por los consulados de España, en las diferentes naciones, emprendió las investigaciones.

El día once de Marzo, logró averiguar que en un hotel estaban los dos individuos, a quienes perseguía.

Más tarde, asegurado de que los que buscaba se hallaban a su alcance, procedió a la detención, pero cuando creía capturar a los dos, encuentros con José Raja, quien confesó que Flores se había marchado a Veracruz y en aquel puerto embarcó para la Habana.

Expedida órdenes a la policía de la capital cubana, se procedió a la detención de Flores en el hotel Central y ahora se inicia el expediente de extradición.

El juez del distrito del Congreso, instructor del sumario, ha decretado la prisión de los tres hermanos de José Raja, que fueron recientemente detenidos en Madrid.

#### Disposiciones del Juez. Nueva declaración

Madrid 4  
El juez del Distrito del Congreso, que interviene en este sumario, ha firmado el auto de procesamiento y prisión sin ninguna fianza contra los citados hermanos de Santiago Raja, encartados como cómplices.

También acordó continuar rigurosamente incomunicados.

Esta tarde se constituyó el Juzgado en la Cárcel Modelo, tomando declaración a los detenidos, sin que haya sido posible conocer nada de sus manifestaciones.

#### Notas palatinas

Los hermanos de la Reina

Madrid 4  
Esta mañana han llegado los marqueses de Caribroke, hermanos de S. M. la Reina Doña Victoria.

Las esperaba en la estación, Doña Victoria, acompañada del marqués de Bendañay y de la señorita de Carvajal.

#### Capilla pública

Mañana regresará a Madrid S. M. el Rey. Asistirá a la capilla pública del Domingo de Ramos, que se celebrará a las once de la mañana.

#### BOLSA DE MADRID

Cotización del día 4

Interior	70 50
Exterior	85 00
Amortizable al 4 por 100	96 25
Id. al 5 por 100 antiguo	96 25
Cinco amortizable 1917	96 00
Tesoro dos años	103 25
Banco de España	575 50
Banco Hipotecario	000 00
Río de la Plata	00 00
Tabacos	000 00
Francos: Treinta y seis con cuarenta Libras: Treinta y tres con sesenta y uno. Óliver: Diez con cero veinticinco. Francos belgas: Cero.	

#### OLDSMOBILE?

**EL AUTOMOVIL**  
de 6 cilindros  
MAS BARATO DEL MUNDO  
Elegante, robusto, rápido, confortable y económico en consumo  
Con equipo normal, pesetas 7.900  
Con neumáticos balón, etc. 8.225  
**FRANCISCO PARES**  
Pareja, 12

### DE PROVINCIAS

Varios ataques en Bilbao

Madrid 4

BILBAO.—El gobernador civil ha dado severas órdenes a la policía, para que no se repitan los lamentables sucesos de ataques que vienen sucediéndose estos días.

Le dispara un tiro y la hiere

Madrid 4

ZARAGOZA.—Comunican de Alhama que en la calle Real se encontraron Miguel García María y Pedro Alonso Sánchez.

Después de algunas palabras, el primero disparó un tiro de pistola contra Pedro, que sufrió una herida de consideración.

El agresor fué detenido y puesto a disposición del juez.

#### Los cultivadores de remolacha

Madrid 3

ZARAGOZA.—Ha marchado a Madrid una comisión de cultivadores de remolacha, para someter, en unión de otras comisiones de fabricantes de azúcar, el pleito pendiente, al Gobierno, para que éste resuelva en definitiva.

La impresión reinante entre los agricultores de remolacha es pesimista, porque los fabricantes insisten en no aceptar más que la mitad del terreno que hay preparado.

Esto origina grandes perjuicios para los cultivadores de la región.

#### Vino de honor al diestro Juan Belmonte

Madrid 4

SEVILLA.—El Club Joselito ha obsequiado con un vino de honor al diestro de Triana Juan Belmonte.

D. O. M.  
Rogad a Dios por las almas de  
**Carmelo Jerónimo Picón Parrales**  
Y  
**SEBASTIAN GRANCHA SÁNCHEZ**  
Victimas de la explosión ocurrida en este muelle el 29 de Marzo último  
R. I. P.  
Sua respectivas viudas, hijos y demás familia y la Compañía Transmediterránea  
Ruegan la asistencia a las Mises, que en sufragio de sus almas se celebrarán en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, en el altar de Nuestra Sra. del Carmen, el Lunes 6, a las nueve y media, a las diez y a las diez y media, por cuyo favor les quedarán altamente agradecidos.

#### Llegada de Chicuelo

Madrid 4

SEVILLA.—En el expreso llegó anoche el diestro Chicuelo, que acaba de regresar de Méjico.

También llegaron el banderillero Pepe Rodas y un piador.

#### Prelado, enfermo

Madrid 4

SEVILLA.—Con motivo de la enfermedad que lo aqueja el obispo señor Irujo, no podrá asistir a Madrid en la fecha que se pensaba imponer el capelo cardenalicio.

Se ha designado a la Nunciatura para que permanezca en Madrid el guardia noble portador de las insignias, que había de venir a Sevilla, para entregarlas al obispo.

Por igual causa es probable que no pueda asistir el arzobispo a la solemnidad de consagración de los vasos sagrados que se efectuará en la catedral.

Como dicha consagración tiene que ser efectuada por el obispo, una comisión del cabildo irá a Córdoba llevando los vasos sagrados para que sean consagrados por el obispo de aquella Diócesis.

### Información de Cataluña

#### El proceso de las bombas de Barcelona

Comienza el consejo de guerra. Resumen de los hechos. Declaraciones. La petición fiscal

Madrid 4

BARCELONA.—En la sala de justicia del cuartel Roger de Lauria se ha visto esta mañana la causa seguida contra Domingo Solá, Vicente Martínez y José Espinal, detenidos el 20 de Septiembre de 1922, en la carretera de Rubí a Manresa, cuando transportaban en un automóvil, bombas.

Del resumen del juez instructor, se desprende lo siguiente:  
Se siguió el automóvil para dirigirse a Barcelona, acompañándole María Hortas Guibau el vehículo el mecánico Juan Enfil.

#### El pueblo aclama al Monarca. Inauguración del pantano Alfonso XIII. Elocuente discurso del Rey

Madrid 4

ORIHUELA.—La comitiva regia recorrió las calles de la ciudad, que estaban engalanadas. La multitud aclamó a Don Alfonso, sucediéndose las ovaciones casi sin interrupción.

Se organizó después la caravana de automóviles, que tomó la dirección del campo de Murada, para inaugurar el pantano.

El obispo de la Diócesis ofició en un altar de campaña y bendijo las obras.

Usó después de la palabra, haciendo resaltar la importancia de las obras, que han convertido treinta y cinco mil hectáreas de secano en regadío.

Otras personalidades hablaron después del prelado y en último término lo hizo Don Alfonso.

Dijo que con las obras inauguradas se logrará que la emigración se trueque en inmigración.

Esasíó los beneficios de la irrigación y abogó porque se concluya la obra, debiendo examinar los terrenos quienes informan los expedientes y las concesiones de créditos.

Dos millones setecientos mil pesetas es una cantidad menguina, comparada con la región. Felicitó al obispo por su labor en la iglesia y fuera de ella, procurando, de ese modo, la tranquilidad espiritual y física de los fallegres.

Los asistentes al acto tributaron al Rey clamorosa ovación.

Abrióse después la compuerta del canal, regándose una parcela de tierra.

De regreso a Orihuela, obsequió el obispo al Rey, comitiva y autoridades, con espléndido lunch.

#### La visita a Alicante

Madrid 5

ALICANTE.—S. M. el Rey ha sido recibido por la población en masa, que le aclamó con delirante entusiasmo.

En el expreso marchó para la corte.

### Información política

Francés Rodríguez, mejora

#### Al llegar a la ciudad condal, se subió Vicente Martínez, y juntos marcharon en el coche a una casa de la calle Unión Sagrada, donde dejaron a María, siguiendo ellos hasta la calle de Galileo, de la barriada de Sarri.

Allí recogieron las bombas que fueron más tarde encontradas.

Sola, en su declaración, manifiesta que fué a un pueblo inmediato a Manresa y de regreso halló en la plaza de la Universidad a Vicente Martínez, marchando ambas hasta la calle de Galileo, donde Sola recogió un cargamento, que según supo luego, había depositado a desconocido, acompañándolo en esta operación otro individuo.

Añade que Espinal se encontraba en la cárcel de Manresa y no intervino en el asunto.

Martínez declara que fué invitado a ir a Manresa en automóvil, a cuyo efecto lo recogieron en la plaza de la Universidad, continuando en el coche sin saber que éste conducía un cargamento de bombas. Confirmó también que Espinal no movió en el asunto.

Un oficial de la cárcel de Manresa manifiesta que Solá y Martínez, días antes de su detención, visitaron a Espinal, diciéndole al despedirse, e detenido, tuviera mucho cuidado con el transporte de material de imprenta que iban a realizar.

En sus conclusiones provisionales pide el fiscal ocho años de presidio mayor, por tenencia de explosivos y para Solá y Martínez, un año de reclusión correccional por tenencia ilícita de armas.

Las defensas solicitan la absolución. La sentencia no será conocida hasta que la apruebe la autoridad judicial; pero existe la impresión que es condenatoria, de conformidad con la petición fiscal.

Al acto de la vista acudieron parientes y algunos amigos de los procesados.

#### La Diputación de Barcelona. — Un telegrama del Rey

Madrid 4

BARCELONA.—El presidente de la Diputación de Barcelona, don Alfonso Sala, ha recibido el siguiente telegrama de Su Majestad el Rey.

«Agradezco sinceramente el entusiasta mensaje que me envía, al tomar posesión de su cargo y quedo reconocido a los sentimientos de leal adhesión que me trasmite de los nuevos diputados, a quienes envío mis saludos, juntamente con la expresión de los votos fervientes que hago porque puedan realizar sus loables propósitos. Reciba particularmente un cariñoso saludo.—Alfonso.»

#### Una detención importante. — Serrano, amigo de Mateu

Madrid 4

Barcelona.—Ampliamos detalles de la detención de Martín Serrano, efectuada anoche, y que tiene verdadera importancia.

Fue llevada a cabo por el jefe del rondón, señor Alís y agentes a sus órdenes.

Hace tiempo lo vigilaban por recaer sospechas sobre él, desde que visitó en la cárcel a Vicente Mateu.

Ignoraba que la policía había hecho un registro en su domicilio, incautándose de correspondencia y de algunos interesantes documentos.

Los agentes le mostraron las cartas procedentes de ese registro y confesó que, en efecto, mantenía amistad con Mateu.

Del resto de sus manifestaciones se desconocen detalles.

#### Funerales por los soldados de Badajoz

Madrid 4

Barcelona.—En la iglesia de la Merced se ha celebrado esta mañana solemnes funerales en sufragio de las almas de los oficiales y soldados del regimiento de Badajoz muertos en la campaña de Yebala.

Asistieron el capitán general, gobernadores militar y civil, presidente de la Diputación, marqués de Foronda y comisiones de la guarnición.

El prelado oficiante pronunció sentida plática.

Terminado los funerales se trasladaron los invitados al cuartel del regimiento de Badajoz, situado en la plaza del Buen Suceso, para presenciar el reparto de la comida extraordinaria con que fueron obsequiados los soldados del regimiento.

#### Un combate en Tabaganda

Nuestras bajas

Madrid 4

En la Oficina de Información de la Presidencia, facilitaron a la Prensa, el siguiente parte oficial de Marruecos.

Territorio de Larache.—En las inmediaciones de la posición avanzada de Tabaganda, se ha combatido con el enemigo, teniendo por nuestra parte treinta bajas, de ellas, solo cuatro europeas.

En el resto de la Zona del Protectorado sin novedad.

Seguen presentándose gran número de indijenas en la región Occidental, cuya sujeción se admite previa entrega de armamento.

#### que cambiaría radicalmente el procedimiento político, bastaría que el Directorio lo estableciera con un decreto.

En su mano está hacerlo o no en plazo inmediato.

### Manifiesto de La Unión Patriótica

Madrid 4

Mañana se facilitará a la prensa el extenso manifiesto que la Unión Patriótica dirige a la opinión pública.

El documento ha sido remitido a los Gobiernos civiles para que los respectivos gobernadores lo repartan a la prensa de las respectivas localidades.

Dicho manifiesto abarca diferentes puntos de vista relativos a la política exterior y Marruecos.

Se afirma también que la Unión Patriótica no es un partido, no perteneciendo ni a las derechas ni a las izquierdas. Será una iniciación de los futuros partidos que se formen en la política española.

### Reunión del Directorio

Entusiasta recibimiento al Rey

Madrid 4

A las ocho y media terminó el Consejo del Directorio.

El jefe de informaciones, dijo a los periodistas que habían asistido al Consejo los subsecretarios del Trabajo y Guerra.

Este último hacía mucho tiempo que no despachaba.

Ha traído a la reunión—dijo— numerosos expedientes de trámite, y que fueron aprobados por el Directorio.

Añadió que éste tenía noticias de que el recibimiento hecho a Su Majestad el Rey en Orihuela, había sido entusiasta.

Don Alfonso regresará mañana. Dió detalles del recibimiento tributado al Rey en Orihuela, que fué muy entusiasta.

No obstante ser domingo, irá a Palacio cuando don Alfonso regrese para despachar.

### La causa por asesinato del Cardenal Soldevila

El informe del fiscal

Madrid 4

Zaragoza.—En la sesión de hoy comenzó el fiscal su informe diciendo que todas las pruebas que puede aducir en contra de los procesados, constan ya en el sumario.

Hace análisis de la situación por que atravesaba Zaragoza, reflejo de la de Barcelona. Un día asesinaron en la ciudad condat a «Noy del Sucre», aquel abósto del Sindicalismo y entonces empezó la estridencia sindicalista. Poco después, en la plaza de toros de Zaragoza, se celebraba un mitin, excitándose a responder a aquella muerte con la del prelado.

Había de la llegada a Zaragoza de Ascaso, para analizar el atentado, afirmando que éste se preparó meditamente, eligiéndose el sitio propicio para realizarlo.

Comenta después el fiscal la presencia de Torres Escartín en el rastrollo de la cárcel, visitando a uno de los presuntos autores del asesinato, con objeto de poder probar la coartada y dice que antes de que sonara el nombre de este procesado, había recibido ya el juez anónimo señalándole como uno de los asesinos del cardenal.

A su juicio, la gorra y el guarda polvo comprados en la Coruña, sin piezas comprobatorias de gran elocuencia. Por otra parte, el resultado de las declaraciones del testigo es abrumador, principalmente la declaración del jefe de policía de Orense, la cual agrava considerablemente la participación de Torres Escartín.

En cuanto a la pena, dice que concurren en Torres Escartín las circunstancias de premeditación y alevosía.

Termina manifestando sus conclusiones en cuanto a éste y a los restantes procesados.

#### Informa el defensor

Madrid 4

Zaragoza.—Informa a continuación el defensor de Juliana López, don Mauro Castrillo. Hace protestas de la repugnancia del crimen.

He visto con asombro—dice—que el fiscal mantenga contra Juliana sus conclusiones, apesar de no haberle probado nada. En cuanto a lo que le acusa, su delito consiste en haber dado hospedaje durante algunos días a Torres Escartín.

Termina pidiendo la absolución para su defendida.

### RESUMEN DE NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Madrid 4

En la Dirección de Seguridad se ha tenido noticia de que en la estación de Mataporquera ha descarrilado la máquina del tren correo de Santander.

No han ocurrido desgracias personales.

Pamplona.—Entre los agricultores de la parte baja de Navarra, reina extraordinaria efervescencia, hallándose los ánimos muy excitados.

Parece que la Azucarera les había prometido determinadas cantidades que no les han sido satisfechas.

Una comisión de labradores conferenció con el gobernador, cuya autoridad les ha ofrecido intervenir en el conflicto.

Burgos.—Hoy ha fallecido en esta ciudad el comandante general de Ingenieros don Manuel Ruiz Monlléu.

Mañana tendrá lugar el entierro.

Bilbao.—El representante del quinto

Bilbao.—El representante del equipo argentino Boca Juniors, ha manifestado que éste, después de la derrota sufrida en Irún, se niega a cumplir el contrato firmado con el Athletic para jugar mañana.

Barcelona.—Al mediodía atracó el vapor norteamericano «Hichland Nath».

Conduce carne congelada adquirida en Argentina para esta capital y para Madrid.

El lunes se enviarán a la Corte cien toneladas.

Un artículo de Azorin sobre el Parlamento y los partidos políticos

Madrid 4

El diario «A B C» publica un artículo admirable de Azorin, con el título «El Parlamento y

# ATENEO

La velada del día 6

Reina extraordinaria animación para asistir a la velada de gala que ha de celebrarse este día 6 de los corrientes, a las diez de la noche, en el teatro Reina Victoria, en honor del general Primo de Rivera.

## Sobre la consolidación de la propiedad

Las comisiones mixtas transitorias, creadas en Melilla y Ceuta a los efectos del Decreto-ley sobre consolidación de la propiedad rústica y urbana, quedarán así compuestas.

## La velada del Ateneo

He aquí el programa de la fiesta organizada por el Ateneo en honor del general Primo de Rivera, y que se celebrará mañana en el teatro Reina Victoria.

## IMPORTANTE REGALO

Por 550 pesetas en Melilla y 925 por correo certificado se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Penaduría de Libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de Penaduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

## Contabilidad Mercantil Simplificada

la abanque de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, academia ni profesor alguno.

Los pedidos con su importe, por Giro postal a los Sres. Boix Hermanos, calle Prim, núm. 1 y Alfonso XIII, núm. 23, Librerías.

Caducea el día 1 de Mayo.

## Pastelería y Repostería

## Las Tres Estrellas

Inmenso surtido de pastas inglesas para Tea, Pankake y Nougata de inmejorable calidad.

Se sirven luncheos, bodas y bautizos, con servicio propio.

Castillejos, 2 (frente a Comand. General)

## Cámara Oficial Agrícola

Los agricultores que desean importar azúcar de la península para la desinfección e vitídeo, deberán solicitarlo por escrito de esta Cámara hasta el 15 del corriente. Las peticiones deben ser entregadas en la Secretaría, Canalejas, 13, bajo.

## A PICORES DE LA PIEL

Único que la cura sin baño

ANTISÁRNICO MARTÍ

Venta en todas las farmacias

# PLAZA Y CAMPO

Por su abnegada actuación al explotar las bombas desembarcadas el pasado domingo del vapor correo «A. Lázaro», han sido propuestos para la Cruz de Beneficencia, además del comandante de Ingenieros señor Sastre, que con gran exposición acudió a desatracar el buque, los guardias civiles David Villena y Pedro Gutiérrez, marinero de la Compañía de Mar Pedro Ariz y carabinero Felicitísimo Díez.

El comandante Sastre, ha recibido tres mil pesetas de la Compañía Trasmediterránea, para que las distribuya entre los individuos que le auxiliaron en su meritoria labor.

Ha cesado en la dirección del diario «El Eco de Tetuán», nuestro querido colaborador don Rafael López Rienda.

En dicho cargo ha sido sustituido por el distinguido escritor don Juan Polons.

El general en jefe ha concedido la Medalla Militar al capitán médico don Luis Alonso Alonso, por su comportamiento en el combate librado en este territorio el 18 de Agosto de 1923.

Con objeto de cumplimentar al Alto Comisario general Primo de Rivera, ha llegado el coronel Monasterio, Comandante Militar de Albuemas.

Hemos recibido la memoria y balance general correspondiente al ejercicio de 1924, del Banco de Bilbao.

Agradecemos al director de dicho establecimiento de crédito señor Echevarría el ejemplar de dicha memoria que ha tenido la atención de remitirnos.

Ha sido trasladado a Larache, el maestro de la Escuela indígena de Nador, señor Moris.

Se ha hecho cargo de la censura de prensa, el comandante de Estado Mayor don Manuel Alvarez de Sotomayor.

Se encuentra en Melilla el antiguo funcionario del Protectorado don José González.

En el vapor correo marchó ayer a la península, el batallón expedicionario del regimiento de San Marcial.

Dichas fuerzas llegaron al muelle precedidas de la banda de música del regimiento de San Fernando.

Al desatracar el buque, los soldados de San Marcial dieron patrióticos vítores.

Ayer tarde fué conducido al depósito del cementerio de la Purísima Concepción, el cadáver del soldado del batallón de la Constitución Martino Rivera Pons, muerto a consecuencia de disparo rebelde, en ocasión de hallarse en la posición de Issen Lassen.

Desde las posiciones de Benitez, Casa Fortificada y Talaruda, se hizo ayer mañana eficaz fuego de ametralladoras contra grupos rebeldes que hostilizaron.

—Las baterías emplazadas en las posiciones de Issen Lassen y Taurial Tausal, efectuaron varios disparos para ahuyentar partidas enemigas.

La primera mía de la mehal-la de Tafersit, destacada en Sidi Yagub, efectuó servicio de emboscada, apresando un convoy rebelde compuesto de diecisiete indígenas, doscientos borregos, treinta vacas y entorce caballerías.

—La batería de la posición de Benitez dispersó a otro convoy enemigo que se dirigía al antiguo emplazamiento del cañón enemigo.

—Las fuerzas destacadas en la avanzadilla de Afran, hicieron eficaz fuego para proteger los trabajos de fortificación que se efectuaban en Lain Zilidin.

Señores jefes de cuerpo: ofrecemos cruces y medallas para la próxima repatriación a precios reducidos.—«La Reconquista».

En la enfermería de Dar Drins fué curado el soldado de la Comandancia de Ingenieros, Francisco López Salcedo, que resultó herido en ocasión de realizar actos del servicio.

También fueron curados en las enfermerías de Tafersit y de Quebdani, los soldados de África y de Melilla, respectivamente, Pedro Mores y Benito Sánchez, que sufrieron heridas en accidentes casuales.

—En el hospital Docker se reanuda esta mañana el tribunal facultativo para proceder al reconocimiento de inútiles.

Ayer tarde regresaron a sus respectivas cabales, los Kaidés y jefes indígenas que vinieron a la plaza para esperar la llegada del Alto Comisario.

## NOTAS MARITIMAS

### Buques entrados

«Atlante» de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga general.

«Laudes» «Fraternidad», de Cabo de Agua, con carbón y «San Francisco» de Ceuta, con carga general.

### Buques salidos

«Atlante» para Málaga, con pasaje, carga y correspondencia.

«Gandia» para Chafarinas, con pasaje y correspondencia.

### Buques que quedan en el puerto

Vapores «Astese», «Handerwijk», «España» y «Alerta»; cañonero «Cáncvas del Castillo», guardacostas «Uad Mulay», torpedero «Número 16» y remolcador «Cartagenero».

### Regreso del «España»

Procedente de Gibraltar y Málaga, regresó ayer mañana después de proveer de carbón, el vapor «España».

Este buque trajo a remolcador al alibie «Progreso», de la Compañía de Mar, que ha sido reparado en Málaga.

### Con mineral

Con rumbo a Amsterdam, zarpará hoy llevando a bordo tres mil quinientas toneladas de mineral de la Compañía Setolazar, el vapor español «Rufina».

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Francisco Ruz Expósito. Defunciones.—Florencio Ortiz Martínez.

### AVISO A LAS SEÑORAS

Ha llegado procedente de Gibraltar  
**HUGO BASSADONE**  
CON MUESTRARIO DE PRIMAVERA Y VERANO  
EN SOMBREROS, TRAJES, ABRIGOS Y GÉNEROS  
PARA SEÑORAS Y NIÑOS  
HOTEL REINA VICTORIA

### VASCONCEL

LECHE DE ISLANDIA  
de VASCONCEL  
A base de MIEL DE TILO, ALMENDRAS Y LIQUOR  
Convienen a todos los niños y niñas, y a las señoras y caballeros como a los niños, para tener un cutis sano, suave, distinguido y preservarlo de los efectos de la intemperie. Evita y hace desaparecer las grietas, la piel rugosa y áspera, las fricciones de la navaja, etc.—Frasco, 700 pta. Venta exclusiva en Melilla de 1 a 5 preparadas de belleza VASCONCEL, Perfumería Levantina, Alfonso XIII, 31.—Pedid folleto exp. lativo.

### PICORES DE LA PIEL

JARNA.  
COMEZONES Y  
JASAZONES.  
Se curan en el acto con  
una Jola fricción de ACAROL

### Enfermos de los OJOS

G. Fernández Lozano  
Médico Oculista Graduado de la vista  
Consulta de 4 a 6  
Alfonso XIII, núm. 30, 2.º Izqda.

## DE SOCIEDAD

Ha experimentado ligera mejoría, después de la intervención quirúrgica que ha sufrido, el sobrino del director de la Compañía Hispano Marroquí de Gas y Electricidad, don Mariano del Pozo.

Se encuentran enfermos, don Rodolfo González Doleto y uno de los hijos de don Juan García Noche.

Se encuentra bastante mejorado, el hijo menor del jefe de los convoyes marítimos, capitán de fragata don Guillermo Díaz.

También mejoran de su enfermedad, la señora e hija del comerciante don Jacobo Gabay.

Se encuentra enfermo D. Leopoldo Quijón, aunque por fortuna no es grave.

Se halla delicada de salud la respetable madre del práctico del puerto don Pedro Byrona.

Con su bella hermana Aurora, ha marchado a Málaga don Juan Martín.

A bordo del vapor «Atlante», llegaron de Málaga, don Mariano Barcei, doña Concepción Barrera, don Eduardo Barcei, don Luciano Conde, don Cesar Martínez, don Antonio González, don David Levy, don Antonio de Torres, don Miguel Palomo, don Fernando Castro y don Javier Fernández.

Por la tarde marcharon, don Antonio de Torres, don Ignacio Martín, don Antonio González, don Artime Marique, don Juan García, don Juan Gotarredona, don Francisco Lapesa, don Francisco Carrasco, don Sabino López, don José Bravo, don Antonio Conesa, don José Bianch, don Joaquín Blanco, don José Aparicio, don Francisco Poyato, don Eugenio Martínez, don Emilio Salguero, don José de la Puente, don Damían Contreras, don Juan Martín, don Miguel Fernández, don José Fungal, don José Lirola y don Ramón Fernández.

Acompañado de su señora, marchó destinado a Marbella (Málaga), el teniente de Carabineros don Antonio Rodríguez Bolonio.

A Valencia, a donde ha sido destinado, marchó el capitán de Artillería don Tomás Trenor, marqués del Turis.

Felizmente dió a luz una preciosa niña, la señora de don José Montaner.

En la iglesia del Sagrado Corazón se verificó el bautizo de la preciosa niña hija de don Miguel Villena García, imponiéndosele el nombre de Lolita.

Fueron padrinos don Felipe Fernández y la bella señorita Anita Antúnez del Aguila. Terminada la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente.

En el mismo templo fué bautizado un niño hijo de don Asensio Díaz Robles.

Fueron padrinos, don Francisco Díaz Robles y su esposa doña Angeles Segura López, imponiéndosele el nombre de Jesús.

También se celebró el bautizo de una niña hija de don Manuel Belmonte Martínez. Se le impuso el nombre de Manuella y fué apadrinada por don Federico García Rodríguez y doña Mercedes Rodríguez Carrasco.

Madame Louise Marie expondrá colección de vestidos y sombreros para señoras y niñas, los días 5, 6 y 7, en el hotel Reina Victoria.

En la iglesia del Sagrado Corazón, han contraído enlace matrimonial, la señorita Elena Mellado Valero y don Anastasio Delgado Casado.

Fueron padrinos de los contrayentes, el capitán de la Guardia civil don José García Aguilá y doña Isabel Melizdo Valero. Actuaron de testigos, don Diego Soler Collado y don Eloy Conde Alarcón. Les deseamos eterna luna de miel.

Por la señora viuda de Rubio y para su hijo el capitán de Intendencia, piloto aviador don Niceto, ha sido pedida la mano de la bella señorita Lolita Sánchez Ferrer. La boda ha sido concertada para el próximo mes de Mayo.

## Observatorio Meteorológico de Melilla

Observaciones meteorológicas del día 4 de Abril  
Presión media a nivel del mar, 765,6.  
Idea 13 m. reducida a milímetros, 1025,8.  
Viento.—Caz, ponent; recorrido en 24 horas, 579,9 km; máxima velocidad observada en metros por segundo, 12,5 ms, 45 kilómetros por hora. Dirección de donde más ha soplado el viento, W.  
Estado del cielo.—Casi despejado.  
Tiempo probable.—No es de esperar cambio importante del tiempo en 24 horas. Probable según los vientos fuertes del cuarto cuadrante decreciendo en intensidad.  
Horas de sol despejado, 11 h. 10 ms. Duración teórica del día, 12 hs. 48 ms.  
Mar.—Rizada.  
Temperatura a la sombra.—Máxima, 16,6; mínima, 12,6; media, 14,6.  
El jefe del Observatorio, Vicente Sarradilla.

## DE AVIACIÓN

La escuadrilla de servicio del Grupo de Nador, salió ayer mañana del aeródromo de Taubma para efectuar servicio de reconocimiento y bombardeo del frente rebelde desde Afran a Issen Lassen.

Los aviadores observaron, que las guardias rebeldes se hallan muy disminuidas, que son algo más numerosas.

Fueron efectivamente bombardeados el zoco de Sbt de Mchysyst, y los poblados del camino de Anual y las obras de fortificación que los rebeldes contruyeron frente a Dar Mizian.

No pudo ser reconocido el Fan, por hallarse cubierto de nubes.

—Con dirección a Xetel, salió un hidroavión Dornier, para acompañar a varios aeroplanos terrestres que han de incorporarse a estas fuerzas aéreas, viéndose aquel precisado a regresar a Mer Chica a causa del mal tiempo reinante.

—El teniente piloto don Manuel Martínez Merino, ha sido destinado a la escuadrilla de hidroaviones.

—Se ha incorporado a estas fuerzas aéreas, el sargento bombardero don David García y veinte soldados procedentes del aeródromo de Cuatro Vientos.

### EXPERIENCIAS DE LA VIEIRA

**DR. C. MERÁS**  
ESPECIALISTA DIFERENCIADO  
Se practican toda clase de curas y operaciones de la especialidad.  
CONSULTA DIARIA DE 2 A 6  
Calle de Isabel la Católica, n.º 2, segundo

### SARNA

Barachol  
Cura de Sarna en un solo día  
Véase en Farmacias y Droguerías

## CULTOS

Iglesia del Sagrado Corazón  
Misas a las siete, ocho y media, nueve y media diez y media y once.  
A las ocho y media, bendición de palmas y procesión.

Iglesia Castrense  
Misas de siete y media a doce, cada media hora.  
Las misas de nueve y nueve y media, serán de Hora Justa.  
A las diez, solemne bendición de palmas, procesión eustual y misa con Pasión cantada.

Por la tarde, a las seis y media, última conferencia eucarística, por el capellán del regimiento de África, don Ramón Núñez.

Capilla de San Agustín  
Misas rezadas a las ocho, ocho y media nueve y once.  
A las nueve y media, misa solemne con bendición de palmas y canto solemne.  
Por la tarde, a las cuatro y media, Santo Rosario y Vía Crucis.

## MATADERO PUBLICO

Reses sacrificadas ayer:  
19 toros con peso de 2.348 kilogramos  
30 cerdos . . . . . 329  
10 corderos . . . . . 616

### Dr. ARROYO

ESTÓMAGO—MIGADO—INTESTINOS  
MEDICINA GENERAL  
RAYOS X  
Consultas de 9 a 4 p.m.—Luz de Sotomayor, 4—Teléfono, 159  
Frente a la palmera del Parque

MANTILLAS BLONDA ESPAÑOLA  
Velos flotantes. Velos de tul  
Velos para Comunión  
Mantos de desposada  
La Villa de Madrid  
Lo que más barato vende

### Garganta—Nariz y Oídos

**F. REVENGA**  
MÉDICO MILITAR  
FOLAVIEJA, 44—Piso segundo  
Consulta: De 2 a 5

## ESPECTACULOS

REINA VICTORIA. — Cine aristocrático de dos y media a doce y media. Véanse programas.

ALFONSO XIII. — A las tres La Generala; a las seis y cuarenta y cinco, función en honor del Excmo. Señor don Miguel Primo de Rivera: «Los Gavilanes», y a las nueve y cuarenta y cinco «Los sobrinos del Capitán Grant».

KURSAAL. — Cinematógrafo de dos y media a doce y media. Véanse programas.

IMPERIAL. — Cine aristocrático de dos y media a doce y media. Véanse programas.

ALFONSO XIII. — Ayer se pusieron en escena «El Tenorio musical», «El señor Joaquín», «Cuando el río suena», «La Alsciana» y «La patria chica», que fueron muy bien interpretadas por los excelentes artistas que integran la compañía Valero Codoso.

Todos se hicieron espléndido y de modo especial las señoras Sinda Martínez y señoritas Pilar Talser, Conchita Pericet y Pol Liñán.—R.

## BIBLIOGRAFIA

«La clave del crimen»  
Así se titula la nueva novela de la Biblioteca del Coronel Ignatius, este fascinante padre, que no sabemos de dónde saca tiempo para tan abundante producción, y como no agota en ella su fantasía, en cada obra más lozana que en las anteriores.

Como sus trece hermanos mayores, las peregrinas novelas anteriormente publicadas, es esta nueva la más original que pueda imaginarse. En aquellas, la ciencia, los agentes y fenómenos naturales, los inventos pasados y los presuntos inventos venideros, se metamorfosean en personajes novelescos, y consumada tal trasmutación, se entremezclan con héroes, heroínas y comparas de tragedias o sainetes para servir planes, afectos y pasiones de hombres y mujeres que siempre son la principal en los asuntos de estos libros. Y aquellos fríos elementos se transforman en instrumentos palpables y vivos de humanas e interesantes fábulas que hacen sentir a lectores y lectores emotivos y pensar a los seducidos.

A reserva de más detenido juicio de la nueva obra, que sobre todo, hace reír, hoy, sólo diremos de ella que, la enredadísima trama, excitadora de ávido interés en las nebulosidades del asesinato de una celebrísima bailarina, no es en la que solamente es vibrante novela la policíaca, sino además...

Para no frustrar la impresión de los lectores, ponga los anteriores puntos suspensivos, y ya no digo más sino que las sugestivas perspectivas del relato, van diluándose en agudice humorístico, que sorprende y desearado reír, mas no a lo extránjico, sino con gracia de cepa netamente española. Que recuerda, salvas diferencias de época y lenguaje, a los ilustres padres de nuestra castiza literatura picaresca.

## INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.  
Ayer cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales:  
Coronel.—Don Francisco Franco.  
Teniente coronel.—Don Amador Balmes.  
Capitán.—Don Manuel Tuero, don Tomás Trenor, don Eduardo Barca y don Ramón Bofill.

Tenientes.—Don Luciano Conde, don José de Villavieja, marqués de Valcarrato y don Antonio Rodríguez.  
Alféreces.—Don Francisco Lapesa y don Juan Gotarredona.

### Pasaportados

Comandante, don José Comenar, con seis oficiales y 394 de tropas, para Tarragona; a incorporarse a la plana mayor.

Capitanes, don Rafael Pardo de Andrade, de Intendencia, para El Ferrol, en situación de disponible; don Andrés Vaudell, con tres oficiales y 75 de tropas, pertenecientes a la tercera compañía expedicionaria de Intendencia; para Valencia a incorporarse a la plana mayor.

Teniente, don Miguel García Jiménez, del batallón de Guipúzcoa, para Cáceres; a incorporarse.

Suboficiales, don Antonio Villalonga Gracia, del regimiento de África, para Madrid; a incorporarse a la Escuela Superior de Guerra.

Sargentos, don Manuel Ruiz Sánchez, de Regulares de Melilla, para Málaga; a incorporarse al regimiento de Alava; don Valero Bravo Valle, otro más y dieciséis cabos de la Comandancia de Ingenieros, para Madrid; a incorporarse al primer regimiento de ferrocarriles.

### Incorporados

Marchó a Ben Tieb para incorporarse al grupo expedicionario del sexto regimiento de Artillería, el capitán don Eduardo Barca. También se han incorporado, al cuarto regimiento de Zapadores, el capitán don Ramón Bofill, y al regimiento Mixto de Artillería, el teniente don Luciano Conde.

### A Chafarinas

Para incorporarse a su destino en Chafarinas, marchó el capitán de Intendencia don Fernando Márquez.

### Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día.—Teniente coronel Cerifol, don Melchor Monzonis.  
Imaginería.—Otro de de San Fernando, don Enrique Dalías.  
Jefe de guardia.—Capitán don Ricardo Esjardo.  
Imaginería.—Otro, D. Francisco Sánchez, Hospital y provisiones.—África, segundo capitán.  
Reconocimiento de artículos de pienso.—Noveno Ligero, primer capitán.  
Principal.—Almense (Santiago).  
Parada.—Cerriola y Wad-Raa.  
Oficiales y sargentos de vigilancia.—Cerriola, África, San Fernando y regimiento Mixto Artillería.  
Ordenanza para el Jefe de día.—Alcantara. Música en el Parque Hernández de 12 a 13,30, San Fernando.  
El capitán sargento mayor, Ricardo de Martín Pinalios.—V.º B.º el coronel jefe de Estado Mayor, José Sánchez Oñaña.

### EL VELLO

DESAPARECE RADICALMENTE  
SIN DEPILATORIO  
solo en 3 minutos con una aplicación del  
**AGUA DIXOR**  
ESTUCHE AZUL  
EL AGUA DIXOR «ESTUCHE AZUL» SE VENDE EN TODAS PARTES AL PRECIO DE PTAS. 13,50. FRASCO. Habiéndose descubierto una falsificación del Agua DIXOR, rechazar los estuches que no sean azules y carezcan de la banda de garantía.

Academia Postal  
Conde del Serralló, núm. 3, pral.  
Dirigida por D. LORENZO ANTOINE  
Jefe de Negociado de Correos  
PROFESOR TÉCNICO Y COMPETENTE  
En todas las convocatorias ha obtenido el 95 por 100 de plazas.  
Próximas convocatorias.—Matrícula de 7 a 8  
—Cursos especiales de Contabilidad Mercantil.

### DOCTOR JOSE BARRIENTOS

DEL INSTITUTO RUBIO.  
Médico, Partos, Enfermedades secretas  
CONSULTAS DE 2 A 6  
SOR JOSEFINA, 3 TELÉFONO 233

## CUERPO JURIDICO MILITAR

Academia preparatoria para próximas oposiciones  
A cargo del auditor de división D. Rafael de Piquer y los auditores de brigada D. Constante Miqueluz de Mendilluce y D. Manuel Antolin y Becerro

Clases de seis a ocho de la tarde en el Colegio Teresiano, Carrera de San Jerónimo, núm. 34 duplicado, Madrid.  
MATRICULAS E INFORMES:  
Calle del Pez, 6 y Santa Teresa, 11, 3.º izquierda.—De dos a cuatro.

## Para aficionados al Teatro

Colección de monólogos, serios y cómicos, propios para veladas, ejercicios de declamación, tertulias, etc.; texto en varias Academias de arte.  
Hay más de treinta títulos diferentes, para señoritas y casi igual número para caballeros. Precio de cada monólogo 0,50 céntimos. A los suscriptores de este periódico, que acompañen el recibo del último mes se les rebajará el 24 por 100 y lo mismo a los librerías.  
Los pedidos al señor Secretario de la Real Academia de Declamación de Málaga, acompañado el importe en sellos de correos o giro postal, con 25 céntimos para el certificado del pedido.

## DIVERSAS NOTICIAS

RUPERTO PRADO  
Procurador y corredor de Comercio, Avenida del General Aizpuru, 6.

Cruces y medallas, precios especiales para partida. Nadie puede competirnos en precio.—«La Reconquista».

El mejor surtido y más barato  
Medias y calcetines para caballero y niños, lo encontrará usted en la Camisería «La Estrella», Castillejos, 10. Visite esta casa y pregunte precios de todo cuanto desee.

Deben presentarse  
En la Jefatura de Policía, deben presentarse para asuntos de interés, Justo Rodríguez Pérez, Alal Ben Aomar, Alal Ben Mohamed, José Carreras Elias, José García Planas, Estefanía Sola Moreno, Juan Martínez Romero y Manuel Visiedo Rodríguez.  
Chofer denunciado  
Ha sido denunciado al Juzgado Municipal, Antonio Rodríguez González, conductor del automóvil núm. 509, que atropelló anteayer en la calle de Polavieja a José Bermúdez Rico.

Atropellado  
Al pasar por la calle de Ibáñez Martín, el niño de cinco años de edad, Antonio Aguilera Alonso, fué atropellado por el automóvil de esta matrícula número 517, que iba conducido por Francisco Gutiérrez.  
En dicho vehículo fué trasladado el citado niño a la Casa de Socorro, donde recibió curación de una herida contusa de dos centímetros de extensión en el labio superior y contusiones con erosiones en ambas piernas.  
Después de curado, pasó a su domicilio. El chófer, ha quedado a disposición del Juzgado Municipal.

Mordidos  
En las proximidades de Ataque Seco, fué mordido por un perro, Antonio Martínez Ruiz, de cincuenta y cinco años de edad. Fué curado en la Casa de Socorro, de punturas en el muslo izquierdo.  
También fué mordido por un perro, la niña de siete años de edad, Carmen Andujá Picón, resultando con erosiones en la pierna izquierda.

## Asociación General de Caridad

Número premiado en el sorteo de ayer 185

«EL TELEGRAMA DE MELILLA»

# HERNIAS

(QUEBRADURAS)

Curación sin operación ni molestias, con el novísimo berniario medicamentado, obturador, de alta precisión, **IDEAL MORA**

**Interesantísimo** Para los herniados y cuantos sufren vicios de conformación

El famoso técnico ortopédico y eminente herniólogo **DON FRANCISCO MORA**, director propietario de los grandes talleres y Gabinete de Ortopedia **«EL ARTE MODERNO»**, establecidos en Salamanca, calles de San Justo, 30 y Consuelo, 5, recibirá visitas durante el mes actual, en:

Málaga	días 8 y 9 en el	Hotel	Cataluña
MELILLA	" 10 y 11	"	Reina Victoria
Tánger	" Tarde del 16 y el día 17	"	Becerra
Larache	" Las tardes del 18 y 19	"	España
Alcazarquivir	" La mañana del 19	"	Oriental
Tetuán	" 21	"	España
Ceuta	" 22	"	Majestic

El aparato Ideal Mora es la última creación de la Ortopedia moderna mecánico-científica, la segura eficacia de este aparato es un remedio radical para curar toda clase de hernias (quebraduras) por rebeldes y voluminosas que sean, incluso las reproducidas después de la operación.

Piernas, brazos y manos artificiales.—Aparatos para corregir las desviaciones externas e internas de las rodillas y pies. Últimos adelantos de la Ortopedia moderna después de la guerra europea.

Corsets ortopédicos.—Para males de Pott y desviaciones de la columna vertebral. Aparatos para parálisis infantil y tumores blancos en todas las articulaciones.

Fajas ventrales de todas clases, para embarazadas operadas, desensos del vientre y la matriz, riñón movable, estomacales, etc. y todo cuanto comprende la Ortopedia moderna.

**MATERIAL COMPLETO PARA CLINICAS Y HOSPITALES**

PRECIOS DE FABRICACION SIN COMPETENCIA

Única casa que responde, bajo contrato firmado, de la perfección de los aparatos y de sus deficiencias hasta la curación del paciente, y en vicios de conformación, hasta la corrección total.

## ALICANTE MELILLA

SERVICIO FID SEMANAL Y DIRECTO (sin intermediarios)

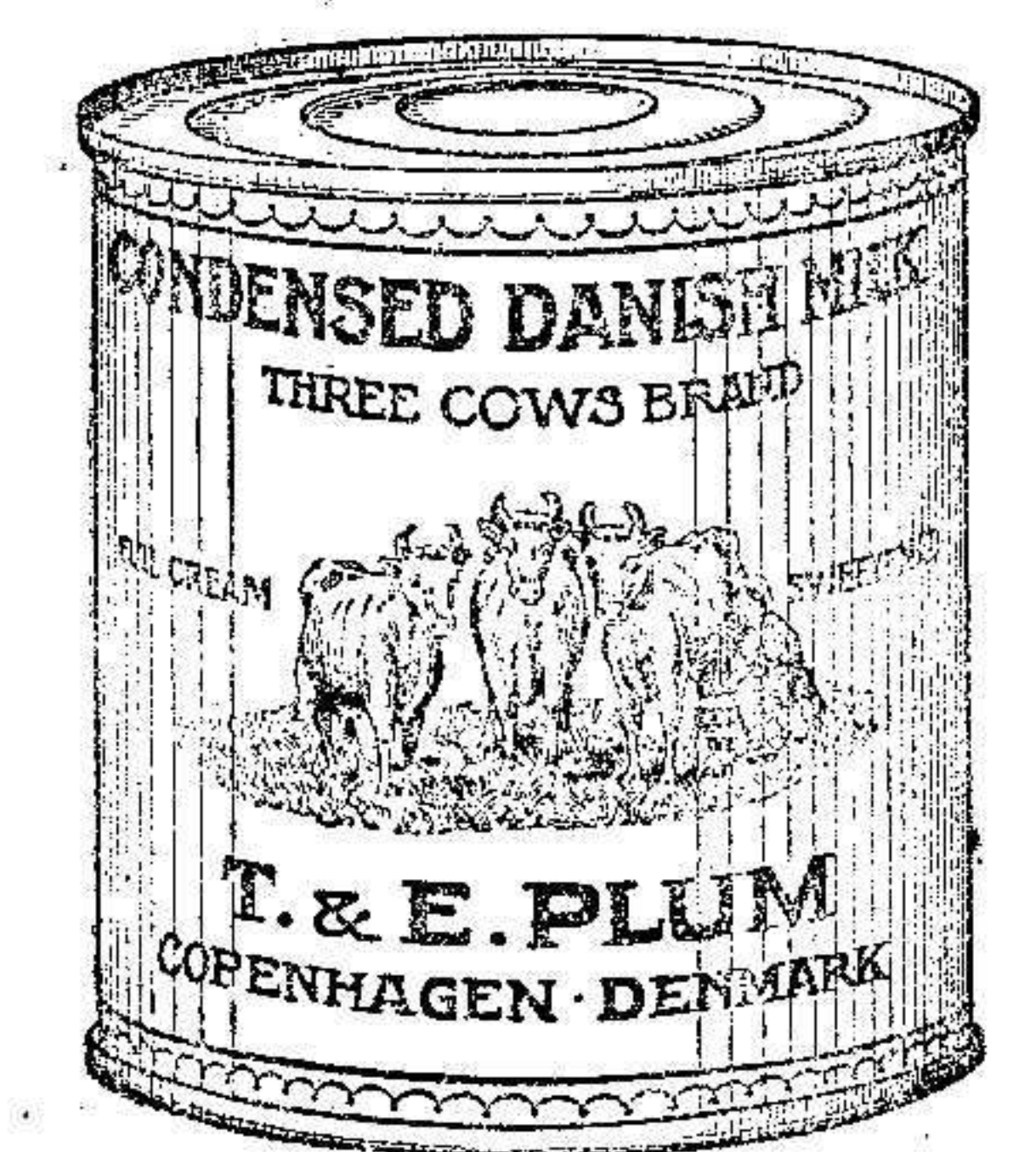
por los grandes buques españoles de la **COMPANIA YBARRA** de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Sábados a Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Alicante, Sras. Ravello Hijos.

Para detalles complementarios e itinerarios en Melilla D. ANTON DE YBARRA, Plaza de San Sebastián, 2.—Teléfono, núm. 15.

### Representación

Casa importante de Barcelona desea nombrar concesionario único en Melilla para la venta **EXCLUSIVA** en todo el Protectorado español, de un artículo extranjero, patentado, de gran aceptación y de fácil venta. Se contestarán todas las solicitudes, pero serán preferidos los que tengan algún conocimiento en el ramo de automóviles. Dirigirse con referencias al Apartado de Correos, núm. 1.044, BARCELONA.

### Marca "TRES VACAS"



**CONDENSED DANISH MILK**  
THREE COWS BRAND  
T. & E. PLUM  
COPENHAGEN - DENMARK

De fama mundial, por su buena elaboración, por ser la más rica en crema y tener la seguridad de que la casa PLUM expone leche siempre fresca, con su marca **TRES VACAS**, por la gran cantidad que exporta a todos los países. Al pedir la fijese bien en la marca **TRES VACAS**, de PLUM, marca registrada de leche danesa.

Exíjanla en los mejores establecimientos

### MOTORES "SIEMENS"



Grandes existencias, siempre disponibles, de todos los tipos

Representación y depósito exclusivo:

**LA ELECTRO MECANICA**  
General Marina, 21, Teléfono núm. 309  
FACILIDADES PARA EL PAGO: Ocho a diez meses de crédito a los mismos precios que el contado

INFORMES Y PRESUPUESTOS GRATIS

### LA BORRACHERA NO EXISTE YA

LOS POLVOS COZA producen el maravilloso efecto de disipar al borracho del alcohol (vino, cerveza, etc.). Obrar tan silenciosamente y con tanta seguridad que se pueden administrar sin el menor peligro y sin que se necesite decirle la causa del cambio. Se garantizan como inofensivos y pueden tomarse disueltos en café, cerveza, agua o con los alimentos, sin saberlo el bebedor.

LOS POLVOS COZA han reconciliado a millones de familias, han salvado a millones de hombres del opróbrio y del deshonor, convirtiéndolos en vigorosos ciudadanos y devolviéndoles su capacidad para los negocios; han conducido a más de un joven por el recto camino de la felicidad y prolongado muchos años la vida de muchas personas.

DESCONFIAR DE LAS IMITACIONES  
De venta en todas las buenas Farmacias

**COZA POWDER C.º** : N. 116, Rue Maubourg, PARIS (8.º)  
Al por mayor: Droguería de San Antonio, Castilla, núm. 11.—MELILLA

### SASTRERIA

Trajes a medida  
ABRIGOS  
Y GABARDINAS  
Sotanas y Casullas  
**VAZQUEZ**  
Miguel Zazo, n.º 7



**Jarabe Orive**  
Precio: 4/25 pesetas

El MEJOR remedio para el PEOR catarro

### RADIOPECTORALINA ZAMMIT

Cura Tosas, Catarros y evita la Gripe

Es el desinfectante bronquial por excelencia

De venta en todas las Farmacias

En Melilla: FARMACIA MODERNA  
En Madrid: Farmacia GAYOSO  
Barcelona: VICENTE FERRER Y C.º

### SERVICIO INTERNACIONAL

AUTOMOVILES RAPIDOS

Entre Urdia, Melilla y viceversa

Salidas de Melilla y Urdia: Los Lunes, Miércoles y Viernes, a las siete de la mañana.

Se dispone de coches para servicios especiales

AVISOS En MELILLA: O'Donnell, 2 (panadería). En URDIA: Calle SERRANO, 1.

Impresos de lujo en "El Telegrama del Sur"

### Vías urinarias

IMPUREZAS DE LA SANGRE  
Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

## Medicamentos del DR. SOIVRE

Vías urinarias: Hemorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gota militar, etc. del hombre, y vaginitis, coaginitis, uretritis, cistitis, anexitis, flujo, etc. de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los **CACHETS DEL DR. SOIVRE**. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones lavados y aplicación de sonda y bujías etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico y nadie se entera de su enfermedad.—Venta: CINCO pesetas frasco.

Impureza de la sangre: Sífilis (avariosis), eczemas, herpes, sífilis, neorodulifugos, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las **PILDORAS DEPURATIVAS DEL DR. SOIVRE** que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renovan aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas dolencias, lagras, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado.—Venta: CINCO pesetas frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdidas de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la neurastenia, o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las **CRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE**.—Más que un medicamento, son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso indicadas especialmente a los agotados en la juventud por los excesos, viejos sin años, para recuperar intensamente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. También los que verifican trabajos excesivos, tanto físico como morales e intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., conseguirán siempre con las **CRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE** todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente disponiendo el organismo para que pueda reanudarlos con frecuencia. Basta tomar un frasco para convencerse de ellos.—Venta: CINCO pesetas frasco.

Agente exclusivo: **Hijo de José Vidal y Ribas, S. en C.** Moneda, 21, BARCELONA.—Venta en Melilla: en las principales farmacias y droguerías, como las del resto de España y sus posesiones, Portugal y América.

### Marsella Melilla

Servicio fijo semanal y directo (sin intermediarios)

por los grandes buques españoles de la **COMPANIA YBARRA** de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que llegan todos los Sábados a Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía.—Dirigid las órdenes de embarque al agente de la Compañía en Marsella Mr. LUCIEN RODRIGUES, 2, Rue Saffroy, 2.

Para detalles complementarios e itinerarios en Melilla D. ANTON DE YBARRA, Plaza de San Sebastián, 2.—Teléfono, núm. 15.

### Mecánicos de Aviación

Necesitando en la Escuela de Mecánicos de Aviación de Cuatro Vientos personal auxiliar para los talleres de la misma, se abre un concurso entre los mecánicos de Aviación licenciados para cubrir tres plazas, una de Maestro de motores y dos de encargados de equipos de reparación y puesta en punto.

Los que aspiran a ocupar dichas plazas deberán hacer la petición por escrito dando toda clase de detalles sobre sus aptitudes para el cargo y especificando el jornal que desear. Los que no pretenden ocupar dichos cargos deben de todos modos enviar su domicilio, por si hubiera que notificarles asuntos de interés especialmente en los que se refiere a la creación del cuerpo de Mecánicos.

Dirigirse por escrito al Comandante de Ingenieros don Alberto Alvarez Bomentaría, Jefe de la Escuela de Mecánicos de Aviación.—Cuatro Vientos.

### LO MEJOR PARA LAS CANAS

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo

DEPOSITO CENTRAL: PRECIADOS, 56, MADRID (DESCONFIAR DE LAS IMITACIONES)

### Sociedad C. P. "LA SIEMPREVIVA"

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA DE MELILLA

Concesionaria exclusiva para efectuar por cuenta del Estado, los enterramientos de los Sres. Generales, Jefes, Oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares como en acción de guerra

Encargada por la Junta de Arbitros de hacer las exequias de pobres de benevolencia

Extenso surtido de atendedores de todas clases y especialmente de áreas de lujo para fúnebres.—Carrozos fúnebres de gran lujo, sirviéndose todas desde la tercera categoría en adelante aristocráticas.—Exclusiva para la venta de coronas de varias importaciones. Fábricas nacionales y extranjeras sin competencia posible en los precios.

SERVICIO PERMANENTE

ESPANOL: Calle Box de Olano, núm. 1.—Teléfono núm. 45.  
EUROPEO: Calle Real, calle 16 de Julio, n.º 28.—Teléfono 567.  
DOÑERAS Y TALLERES: Barrio del Hipódromo, calle de Valdeolivos, núm. 1 y 3 y Plaza de los Carabos, núm. 1 y 3.—Teléfono núm. 134.

## SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

### ALMONEDAS

ALMONEDA. — Todos los muebles, 3 a 6. Aizpurua, 14, bajo derecha. 647

ALMONEDA de todos los muebles y discos gramófono. Florentina, 2. (Pueblo). De 3 a 7. 648

ALMONEDA de todos los muebles, 2 a 3. Carlos de Arellano, 23, principal izquierda. 644

ALMONEDA de mesa de despacho, aparador, sillas y varios muebles: precios económicos. Miguel Zazo, 1, de 3 a 6. 652

ALMONEDA de varios muebles. Pradilla, 23. 655

### COMPRAS Y VENTAS

350 pesetas gorros para regular: 1/50 y 2 ptas. borlas para idem. El Acueducto. 480

350 pesetas camisas kaki percal tira. 450 ptas. camisas idem, cuello y bolsillos, sin museta o forma. 5 ptas. idem idem, cuello y bolsillos, buenas formas, muy completas. 690 ptas. idem idem, forma sport, con puños dobles. El Acueducto. 481

10 ptas. pantalones brich, botanitas foran, en kaki. 12 ptas. idem idem gabardina. 15 ptas. idem idem Regulares. Extenso surtido en bandas de paño y punto, precios más baratos que en depósito. El Acueducto. 482

1 pta. bastones para campo, muy fuertes, con magníficos regatones o pinchos. El Acueducto. 483

4 a 18 ptas. surtido espléndido en fustas. El Acueducto. Alfonso XIII, núm. 20. 484

CUANDO una persona tiene un padecimiento busca con interés al especialista; igual práctica debe seguirse si se tiene que comprar ropas hechas, camisas, corbatas, etc., etc., siendo El Acueducto quien dedica su actividad exclusivamente a las confecciones. 486

10 ptas. guarda-polvos para caballero. 11 ptas. idem idem, en crujido de hilo. 15 ptas. idem idem, en dril sarga. Hay para niños. El Acueducto. 490

1490 ptas. monos azules para mecánico, clase muy fuerte, forma Madrid. El Acueducto. Alfonso XIII, núm. 20. 485

1098 pesetas camisas crudas otoman seda; antes valían 10 pesetas. El Acueducto. 488

65 pesetas americanas punto, en todas las tallas. El Acueducto. 487

2/50 ptas. calzoncillos cortos, buena tela. 3/50 ptas. idem idem grano de oro. 3/50 ptas. idem idem kaki. 4/50 ptas. idem idem Fineta. 5 ptas. idem idem punto. 5/80 ptas. muy fuertes, en medidas de 100, 105 y 115 centímetros cintura. El Acueducto. 489

2 ptas. cuello «SIMPLEX», sin forros; no encoges; elegante, sencillo, cómodo, económico. El Acueducto. 491

OCASION. Se advierte al público en general que esta casa ha recibido extenso surtido en cortes de trajes desde 20 a 100 pesetas para la próxima temporada, que nadie puede imitar ni en precios ni en condiciones. Se confeccionan trajes en 48 horas. Visitar antes de comprar y es conveniente. EL BLANCO Y NEGRO. Chacel, 5. 518

MILITARES Y PAISANOS! Para subir al campo, tenemos los mejores automóviles. Comodidad y economía. Reservamos asientos avisando el día antes hasta las diez de la noche. Se recoge a domicilio sin aumento. EL CONTINENTAL. UNICO. Plaza de España, 4; teléfono: 345. 651

VENDO vajilla fina de China, 70 piezas; para informes, Piedad La Rosa, Alfonso XIII, cuarto núm. 8. 660

SE VENDE una camioneta «Ford», vieja y electos de un «Ford». Representación Grupo Tropa, Príncipe núm. 3, calle Cataluña número 5, (barrio Real), de 2 a 6. 654

SE VENDE un comedor completo, compuesto de 12 piezas. Razón: Pabellones Mampostería de Intendencia, número 2, bajo, izquierda. 649

ACEITUNAS manzanilla sevillanas a ochenta céntimos kilo. No se vende menos de 10 kilos. Por boquete de 10 fanegas, precios especiales. — Escrito: compañía García Caballero, número 18. 48

SE VENDE el Café y Cervecería del Hipódromo, título Pición Buchin Curdian; muy acreditado; para informes y tra, tra, plaza de la Goleta, 5, fábrica de Romero. 564

SE VENDE o cede en administración la casa de la plaza España, titulada «La Recoleta». Para informes y tratar plaza de la Goleta, 5, fábrica de Romero. 565

LO MEJOR para aclarar el pelo, dejándolo en el tono que se desee. AGUA DE NAJADES. Ptas. 5. 647

GRAMOFONOS y discos. Gramófono desde 50 pesetas a 2.000. Variedad surtido en discos, álbums, cuerdas, gramófonos sueltos, agudas fuerte sonido. — Alfonso XIII, 32, segundo. 645

VENDO o alquilo quiosco. 18 Julio, cruce Aragón. Aizpurua, 14, pral., derecha. 578

SE VENDE coche «Ford», seminuevo, arranque eléctrico. Dará razón, Cataluña, número 3 (ampliación), B. Real. 597

Navios: no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somniers y camas de campaña.—Arturo Keyes, 1, frente al Parque. 3

PIANOS y autopianos, al contado y a largos plazos, con cuotas, mensuales reparaciones y afinaciones. LAS NOVEDADES-CALLIS. 569

ALGARROBAS. Venta al por mayor a ciento setenta pesetas toneladas. — Ros de Ojaro, 1, Julio García. 429

SE VENDE coche Ford, más un motor de la misma marca, diferencial, chasis y varios accesorios de camioneta. — Razón, calle de Estopitillas, número 4, posada de San Antonio. 242

AVISO. Para tener buen gusto y perfumada la boca, hay que gustar los caramelos de la fábrica Edgardo Lloréns. Son los únicos que compiten por su acidez y perfume. Limpian y aromatizan la boca; a 275 kilo. Para pedidos al por mayor, hay precio especial. Dirección: Lassa, 17, Hipódromo. 533

SE VENDE el kiosco nuevo de madera, del Parque Hernández. — Razón, O'Donnell, 31, comercio. 317

### CONSULTAS

Marie Canillas, profesora en partos y Cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Santiago, 3, Matute, 1228

Alfredo Beto, practicante. Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2.—Miguel Zazo, 15. 2

Partes: Doña Encarnación Navarro de González, profesora en partos. General Margallo, 8. I

### COLOCACIONES

SE NECESITA criada. General Buceta, 4. 630

COCINERA y criada, se necesitan. General Buceta, 3, 590

ESPAÑOL 34 años, conocido viaje, correspondencia comercial, contabilidad, nociones mecanografía, hablando francés correctamente conociendo España y Francia, deseando colocación con su conocimiento. Buenos referencias. Dirigirse Antonio Valle, Ataque Seco; Pabellón Militar, Melilla. 637

OFRECERSE ama de leche. Razón, Los Tejaros de la Viuda de Ortega. 636

### ALQUILERES

ALQUILO, en sitio céntrico, con buenas vistas un gabinete amueblado, con cama matrimonial en casa particular. — Razón, plaza de Hernández, 5, duplicado. 640

SE CEDE hermoso piso, comprando muebles. Razón, Ordóñez, 5, pral. 641

SE ALQUILAN habitaciones con asistencia. Ordóñez, 5, principal. 642

ALQUILO habitación amueblada para caballero. Cabo Nova, 27, (Teorillo). 646

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas con asistencia. Pradilla, 21. 549

ALQUILO habitación amueblada. Arturo Keyes, número 1, principal. 649

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas. — Estit Palace, Gran Capitan, 156

SE ALQUILA piso amueblado, sitio céntrico. Razón, de 13 a 16, ELECTRA; Prím, número 13. 535

SE ALQUILA almacén. Razón, Carlos V, núm. 9. 625

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas. Pradilla, 16, Barrio Obrero. 650

Pérdida de una piel pino, de cuello, del pelo, cutis, Clavel, al Parque. Se gratifica. — Castillejos, 1, pral., derecha. 633

TRASPASA una taberna y bar. Se traspasa, sin existencia, con casa de vivienda, agua, patio; paga 32 pesetas. O'Donnell, 9, portada. 643

SE ALQUILA habitación con asistencia o sin ella. Esp. Píolet, 24, 1.º 618

SE ALQUILA habitación exterior amueblada. Casellas, número 67. 653

ALQUILO habitación. — Alfonso XIII, 6. 650

### VARIOS

PROFESORA en partos, de la Beneficencia Municipal, doña Cristina Martín. Arturo Keyes, 9, pral. izquierda. 637

Fábrica de sillas con asiento de uña y de tablero y de toda clase de composuras. — Alvarez Barón, núm. 11, 276 MANUEL ESPEJO. Procurador. Cobro de créditos y asuntos relacionados con la administración de Justicia. García Caballero, 28. 593

REPARACION de motores y acumuladores. Aparatos eléctricos de precisión. Carga de baterías. — ELECTRA, Prím, 13, primero. 285

TRASPASO, sitio céntrico, establecimiento quincalla y papelería, no se trata con intermediarios. Informar: Sorola, núm. 3, Barrio Obrero, todo el día. 607

POR MARCHAR a la Península urge venta auto Benjamín, cuatro asientos; todo equipado, no se trata con intermediarios. Informar: Sorola, núm. 3, Barrio Obrero, todo el día. 607

TRASPASO casa de huéspedes y cacería «Los Sevillanos». Salamanca, 2, barrio Real. 635